

A Non-Profit Public Benefit Corporation • Fed. Id # 27-2235369 • P.O. Box 7 • Beaumont, CA 92223 • Phone/Fax (951) 845-4559 www.CaliforniaLionsFriendsInSight.org

## VISION SCREENING INFORMATION SHEET

California Lions Friends in Sight is a 501 (c) 3 non-profit organization and we are an endorsed project of Multiple District 4. The District contains all of the Lions Clubs in the state of California.

Our volunteers are made up of Lion and non-Lion members who serve without financial compensation. The financial costs of providing for the screenings are obtained through donations from Lions Clubs, private donations and various fundraiser events throughout the year.

The California Lions Friends in Sight provides a free vision screening and if possible, free recycled eyeglasses to assist those in need. If certain health conditions are noted during the screening, our licensed volunteer optometrists and/or ophthalmologists will give you professional advice on seeking further care. The recycled eyeglasses are matched as close as possible to your screening refraction to help you see better and have your eyes feel comfortable at the same time.

However, there is no guarantee that the screening will identify any and/or all ocular health concerns or that we will have a useable pair of recycled eyeglasses for you. You are under no obligation to accept and/or use any eyeglasses that are offered to meet your need.

The vision screening is not meant to replace a comprehensive eye examination and refraction that you obtain through your eye doctors office. The vision screening is designed to assess for ocular health concerns and provide a useable pair of recycled eyeglasses until you can obtain the professional services and ophthalmic materials on your own.

As with receiving any new prescription there may be adaptation symptoms that you may experience. These may range from tilting of the walls, bowing of the floor, depth perception issues, to nothing you can specifically describe, but they just seem different. Typically these will disappear over a few weeks of use. If you do not feel totally adjusted to your new prescription, please remember not to put yourself or others in any situation that would jeopardize safety.

No eyeglass, contact lens and or medical prescription will be written from the screening process. Additionally, no DMV, disability and or school questionnaire reports can be adequately addressed through this screening process.

There are many stages during the vision screening that are provided on the basis of your eye health, age and refractive findings. As such, your optical prescription and eye health needs are totally unique and may require a longer time to address than others.

We work as rapidly and accurately as possible to minimize your waiting time. We want your experience to be positive and thank you in advance for your courtesy and patience in the process.

Your participation in the vision screening, allows us to use your image/comments in our efforts with public relations.



A Non-Profit Public Benefit Corporation • Fed. Id # 27-2235369 • P.O. Box 7 • Beaumont, CA 92223 • Phone/Fax (951) 845-4559 www.CaliforniaLionsFriendsInSight.org

## HOJA DE INFORMACION DE EXAMEN DE LA VISTA

Los Amigos de la Vista de los Leones de California, es una organización sin fines de lucro 501 (c) 3 y somos un proyecto apoyado por el Distrito Múltiple 4. El distrito contiene todos los clubs de leones en el estado de California.

Nuestros voluntarios se componen de miembros de Leones y de personas que no son miembros que dan su tiempo sin compensación financiera alguna. Los costos financieros de proveer estas clínicas se obtienen a través de donaciones de los clubs de leones, donaciones privadas y diversos eventos de recaudación de fondos durante todo el año.

Los Amigos de la Vista de los Leones de California ofrece una examen de la vista gratis y si es posible, un par de anteojos reciclados gratis para ayudar a los que los necesiten. Si ciertas condiciones de salud se observan durante el examen, nuestros optometristas y/o oftalmólogos voluntarios licenciados le darán consejo profesional para que busque más evaluación/tratamiento. Los anteojos reciclados coinciden lo más cerca posible con su refracción para ayudarle a ver mejor y hacer que sus ojos se sientan cómodos al mismo tiempo.

Si embargo, no se garantiza que el examen identificará alguna y/o toda las preocupaciones de salud ocular o que tengamos un par de anteojos reciclados apropiados para usted. Usted no esta bajo ninguna obligación de aceptar y/o usar cualquier anteojo que se le ofrecen para satisfacer sus necesidades oculares.

El examen de la vista no pretende substituir un examen ocular completo o la refracción que obtendrían en la oficina de su propio oculista. El examen de la vista está diseñado para asesorar las preocupaciones de salud ocular y proveer un par de anteojos reciclables que pueda usar hasta que usted pueda obtener el servicio profesional y materiales oftálmicos por su propia cuenta.

Como con cualquier receta nueva, puede haber síntomas de adaptación que puedan ocurrir. Estos pueden variar, desde la inclinación de las paredes o piso, problemas con la percepción de la profundidad, o a nada que usted pueda específicamente describir, pero que solamente aparece diferente. Típicamente estas desaparecerán después de unas semanas de uso. Si usted no se siente completamente ajustado a su receta nueva, por favor recuerde de no ponerse en situaciones que pondrían en peligro la seguridad suya o de otros.

No se escribiran recetas para lentes, lentes de contacto, ni recetas medicas del examen de la vist. Adicionalmente, ningún reporte del departamento de vehículos, discapacidad o cuestionario de la escuela se puede completar adecuadamente con este examen.

Hay muchas etapas durante el examen de la vista que se ofrecen basado en su salud ocular, su edad y los resultados de la refracción. Como tal, su receta óptica y necesidades oculares para su salud ocular son totalmente únicas y tal vez requiera más tiempo para atender que a otros.

Nosotros trabajamos lo más rápido y preciso posible para minimizar el tiempo que usted espera. Nosotros queremos que su experiencia sea positiva y muchas gracias de ante mano por su cortesía y paciencia en este proceso.

Su participación en el examen de la vista nos permite usar su imagen/comentarios en nuestros esfuerzos con relaciones públicas.